

MARSZAŁEK  
Województwa Kujawsko-Pomorskiego  
w Toruniu

Toruń, dnia 29 stycznia 2015 roku

ŚG-IV.7222.32.2014.AK

## DECYZJA

Na podstawie art. 28 ust.2 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 11 lipca 2014 r. o zmianie ustawy - Prawo ochrony środowiska oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. 2014 r., poz. 1101) w związku z § 1 i 2 rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 27 sierpnia 2014 r. w sprawie rodzajów instalacji mogących powodować znaczne zanieczyszczenie poszczególnych elementów przyrodniczych albo środowiska jako całości (Dz. U. 2014 r., poz. 1169) oraz art.201 ust.1 i art. 378 ust. 2a pkt 1, art. 382 ust. 1 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. – Prawo ochrony środowiska (Dz. U. 2013 r., poz. 1232 ze zm.), jak też na podstawie art. 163 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. 2013 r., poz. 267 ze zm.), po rozpatrzeniu z urzędu sprawy o zmianę pozwolenia zintegrowanego – decyzji ostatecznej Wojewody Kujawsko-Pomorskiego z dnia 29 grudnia 2006 roku znak WSRiRW-III-JK/6618/35/04/06, udzielonego Fermie Kraplewice Spółka z o.o. w Kraplewicach, gmina Jeżewo

### orzekam

zmienić ostateczną decyzję Wojewody Kujawsko-Pomorskiego z dnia 29 grudnia 2006 roku znak WSRiRW-III-JK/6618/35/04/06, zmienionego decyzją z dnia 20 stycznia 2009 roku znak ŚG.I.ak.760-1/5/08, decyzją z dnia 17 września 2012 roku znak ŚG-IV.7222.4.2012.KR – pozwolenie zintegrowane udzielone Fermie Kraplewice Spółka z o.o. w Kraplewicach, gmina Jeżewo, na prowadzenie instalacji służącej do chowu świń w Fermie Trzody Chlewnej w Kraplewicach, gmina Jeżewo, w ten sposób, że:

1. Punkt XVII ww. decyzji otrzymuje następujące brzmienie:

**„Pozwolenia zintegrowanego udziela się na czas nieoznaczony.**

Pozwolenie podlega cofnięciu lub ograniczeniu bez odszkodowania w przypadkach gdy nastąpią zmiany w najlepszych dostępnych technikach pozwalające na znaczne zmniejszenie emisji bez powodowania nadmiernych kosztów, lub gdy będzie to wynikało z potrzeby dostosowania eksploatacji instalacji do zmian przepisów o ochronie środowiska.”

2. W punkcie XI decyzji „Prowadzący instalację zobowiązany jest” - dodaje się ppkt 8 o następującym brzmieniu:

„8) w zakresie ochrony gleby, ziemi i wód gruntowych do:

- a) prowadzenia w terminach określonych dla przeglądów okresowych obiektów budowlanych zgodnie z ustawą z dnia 07 lipca 1994 roku (Dz. U. 1994 r. Nr 89, poz. 414 ze zm.), oceny stanu technicznego urządzeń zabezpieczających glebę, ziemię i wody gruntowe przed zanieczyszczeniem,
- b) dokonania, nie później niż przy pierwszym przeglądzie stanu technicznego instalacji wykonanym po roku 2014, oceny ryzyka emisji do gleby, ziemi i wód gruntowych substancji powodujących ryzyko, które mogą znajdować się na terenie instalacji służącej do chowu świń w związku z eksploatacją instalacji, w tym możliwości wystąpienia historycznego zanieczyszczenia powierzchni ziemi z udziałem tych substancji. O wynikach oceny należy poinformować Marszałka Województwa Kujawsko-Pomorskiego oraz Wojewódzkiego Inspektora Ochrony Środowiska nie później niż w terminie 30 dni od dnia jej zakończenia,
- c) w przypadku stwierdzenia występowania substancji powodujących ryzyko, do sporządzenia, prowadzenia i bieżącego aktualizowania rejestru substancji powodujących ryzyko, o jakich mowa w art. 3 pkt 37a ustawy – Prawo ochrony środowiska, wytwarzanych, wykorzystywanych, uwalnianych lub transportowanych w związku z eksploatacją instalacji.”

## UZASADNIENIE

Zawiadomieniem z dnia 06 listopada 2014 roku znak ŚG-IV.7222.32.2014.AK Marszałek Województwa Kujawsko-Pomorskiego wszczął z urzędu postępowanie w sprawie zmiany pozwolenia zintegrowanego na eksploatację instalacji służącej do chowu świń w Fermie Trzody Chlewnej w Kraplewicach, prowadzonej przez Fermę Kraplewice Spółka z o.o. z siedzibą w Kraplewicach, gmina Jezewo.

Zgodnie z art. 28 ust. 2 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 11 lipca 2014 r. o zmianie ustawy - Prawo ochrony środowiska oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. 2014 r., poz. 1101), w odniesieniu do pozwoleń zintegrowanych wydanych dla instalacji, które były eksploatowane w dniu 5 września 2014 r. oraz po tym dniu nadal objęte są obowiązkiem uzyskania pozwolenia zintegrowanego - organ właściwy do ich wydania:

- 1) zmienia z urzędu udzielone pozwolenia zintegrowane, w zakresie czasu, na jaki zostały wydane, dostosowując termin obowiązywania tych pozwoleń do nowego brzmienia art. 188 ust. 1 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. – Prawo ochrony środowiska (Dz. U. 2013 r., poz. 1232 ze zm.) nadanego ww. nowelą z dnia 11 lipca 2014 roku. Stosownie do treści art. 188 ust. 1 ustawy – Prawo ochrony środowiska, w brzmieniu obowiązującym od 5 września 2014 r., pozwolenia zintegrowane są wydawane na **czas nieoznaczony**.

2) analizuje, i jeżeli to konieczne, zmienia z urzędu udzielone pozwolenie zintegrowane, w celu dostosowania do wymagań wynikających z przepisów art. 211 ust. 5 i ust. 6 pkt 3 i 12 ustawy – Prawo ochrony środowiska, w brzmieniu nadanym ww. nowelą z dnia 11 lipca 2014 roku.

Stosownie do powołanych przepisów pozwolenie zintegrowane, w odniesieniu do instalacji wymagającej pozwolenia zintegrowanego, może zostać zmienione w zakresie:

- a) zakresu i sposobu monitorowania wielkości emisji zgodnego z wymaganiami dotyczącymi monitorowania określonymi w konkluzjach BAT, jeżeli zostały one określone. W przypadku braku konkluzji BAT - można uwzględnić dokumenty referencyjne BAT, w zakresie, w jakim wykraczają one poza wymagania, o których mowa w art. 147 ustawy – Prawo ochrony środowiska, oraz wymagania określone w przepisach wydanych na podstawie art. 148 ust. 1 tej ustawy, tj. ustawowe wymagania w zakresie prowadzenia pomiarów emisji oraz wymagania wynikające z rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 30 października 2014 roku w sprawie wymagań w zakresie prowadzenia pomiarów wielkości emisji oraz pomiarów ilości pobieranej wody (Dz. U. 2014 r., poz. 1542) – [art. 211 ust. 5],
- b) wymagań zapewniających ochronę gleby, ziemi i wód gruntowych, w tym środków mających na celu zapobieganie emisjom do gleby, ziemi i wód gruntowych oraz sposobu ich systematycznego nadzorowania, o ile są konieczne [art. 211 ust. 6 pkt 3],
- c) zakresu, sposobu i terminu przekazywania organowi właściwemu do wydania pozwolenia i wojewódzkiemu inspektorowi ochrony środowiska corocznej informacji pozwalającej na przeprowadzenie oceny zgodności z warunkami określonymi w pozwoleniu, w zakresie nieobjętym przepisami art. 149, tj. rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 19 listopada 2008 r. w sprawie rodzajów wyników pomiarów prowadzonych w związku z eksploatacją instalacji lub urządzenia i innych danych oraz terminów i sposobów ich prezentacji (Dz. U. Nr 215, poz. 1366) - [art. 211 ust. 6 pkt 12].

Czynności powyższe wynikają z wejścia w życie nowych przepisów wykonawczych wydanych na podstawie art. 201 ust. 2 ustawy – Prawo ochrony środowiska. Przepisy powyższe, w postaci rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 27 sierpnia 2014 r. w sprawie rodzajów instalacji mogących powodować znaczne zanieczyszczenie poszczególnych elementów przyrodniczych albo środowiska jako całości (Dz. U. 2014 r., poz. 1169), weszły w życie z dniem 5 września 2014 roku.

Udzielone Fermie Krąplewice Spółka z o.o. z siedzibą w Krąplewicach pozwolenie zintegrowane pozostawało na dzień 5 września 2014 roku w obrocie prawnym jako ostateczna decyzja administracyjna. Pozwolenia udzielono na okres 10 lat tj. do dnia 31 grudnia 2016 roku.

Instalacja wymagająca pozwolenia zintegrowanego objęta przedmiotem dotychczasowego pozwolenia wymaga tego pozwolenia również pod rządami rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 27 sierpnia 2014 r. w sprawie rodzajów instalacji mogących powodować znaczne zanieczyszczenie poszczególnych elementów przyrodniczych albo środowiska jako całości, jako instalacja do chowu lub hodowli świń o więcej niż 750 stanowisk dla macior, w grupie: pkt 6 ppkt 8 lit. c załącznika ww. rozporządzenia.

Organem właściwym do wydania i zmiany przedmiotowego pozwolenia zintegrowanego, na mocy art. 378 ust. 2a pkt 1 w związku z art. 382 ust. 1 ustawy - Prawo ochrony środowiska jest Marszałek Województwa Kujawsko-Pomorskiego.

Tut. organ zniósł wynikający dotychczas z pozwolenia, ograniczony termin jego obowiązywania i ustalił mocą niniejszej decyzji, że pozwolenie jest wydane na czas nieoznaczony, zgodnie z brzmieniem wyżej cyt. art. 188 ust. 1 ustawy – Prawo ochrony środowiska.

Mając na względzie ustanowienie w ustawie – Prawo ochrony środowiska, z dniem 5 września 2014 r., nowych uregulowań systemowych, odnoszących się do ochrony powierzchni ziemi, według zmienionej definicji określonej w art. 3 pkt 25 ustawy – Prawo ochrony środowiska, do pozwolenia włączono również dodatkowe wymagania zapewniające ochronę gleby, ziemi i wód gruntowych. Nałożone obowiązki mają charakter przygotowawczy względem ustawowego obowiązku, ciążącego na prowadzącym instalację, ustalenia istnienia obowiązku sporządzania raportu początkowego, o jakim mowa w art. 208 ust. 2 pkt 4 lit. a ustawy – Prawo ochrony środowiska oraz w art. 29 ust.1 noweli z dnia 11 lipca 2014 r. do tej ustawy lub też obowiązku sporządzenia procedur systematycznej oceny ryzyka zanieczyszczenia powierzchni ziemi substancjami powodującymi ryzyko. Obowiązki te będą miały rozwinięcie po wejściu w życie rozporządzenia w sprawie oceny zanieczyszczenia powierzchni ziemi, o jakim mowa w art. 101 ust. 5 ustawy – Prawo ochrony środowiska, które zastąpi dotychczasowe przepisy o standardach jakości gleby i ziemi. Ponieważ na podstawie obowiązujących przepisów nie jest możliwe dokonanie oceny zanieczyszczenia powierzchni ziemi substancjami powodującymi ryzyko, obowiązek dokonania oceny ryzyka ukierunkowano na okoliczności: posługiwania się substancjami powodującymi ryzyko, ryzyko ich uwolnienia w związku z eksploatacją instalacji i zakresem istniejących zabezpieczeń lub też w związku ze stanem technicznym urządzeń zabezpieczających. Termin oceny ryzyka, jako podstawy pod ustalenie obowiązku sporządzania raportu początkowego lub remediacji historycznych zanieczyszczeń powierzchni ziemi, celem zapewnienia kompleksowości i dogodności analizy, połączono z terminami przeglądów okresowych wykonywanych na podstawie ustawy – Prawo budowlane.

Dla instalacji objętej przedmiotem pozwolenia nie zostały dotychczas określone konkluzje BAT. Dotychczasowy monitoring emisji z instalacji nie był prowadzony na podstawie rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 23 grudnia 2004 r. w sprawie wymagań w zakresie prowadzenia pomiarów wielkości emisji (Dz. U. 2004 r. Nr 283, poz. 2842), zmienionego rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 4 listopada 2008 r. w sprawie wymagań w zakresie prowadzenia pomiarów wielkości emisji oraz pomiarów ilości pobieranej wody (Dz. U. 2008 r. Nr 206, poz.1291), zmienionego rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 30 października 2014 r. w sprawie wymagań w zakresie prowadzenia pomiarów wielkości emisji oraz pomiarów ilości pobieranej wody (Dz. U. z 2014 r. poz. 1542). Ustalono obowiązek monitorowania emisji amoniaku i siarkowodoru do powietrza poprzez ewidencjonowanie ilości zużywanej paszy, a także wielkości produkcji zwierzęcej. W ocenie tut. organu ustalenia w zakresie sposobu i zakresu monitoringu emisji, wynikające z punktu IX pozwolenia, w sposób właściwy i miarodajny pozwalają dokonać oceny emisji z instalacji, w tym oceny dotrzymywania standardów

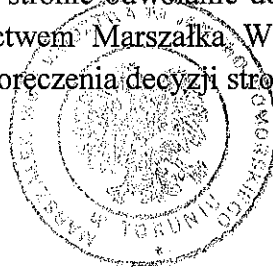
emisyjnych i jakości środowiska. W związku z powyższym w decyzji nie nałożono dodatkowych obowiązków w tym przedmiocie uznając również, że nie zachodzi potrzeba ich rozszerzania w oparciu o ogólny dokument referencyjny BAT w zakresie monitoringu (2003). Potrzeba zmiany pozwolenia w aspekcie monitoringu podlegać będzie ocenie po określeniu konkluzji BAT lub po zakończeniu rewizji BREF w zakresie monitoringu, w postępowaniu prowadzonym na podstawie art. 215 ustawy – Prawo ochrony środowiska.

Dodatkowe obowiązki ustanowione na mocy niniejszej decyzji, o ile w decyzji nie określono inaczej, stają się wymagalne z dniem, kiedy niniejsza decyzja stanie się ostateczna.

Mając powyższe na uwadze należało orzec jak na wstępie decyzji.

### Pouczenie

Od niniejszej decyzji służy stronie odwołanie do Ministra Środowiska w Warszawie ul. Wawelska 52/54 za pośrednictwem Marszałka Województwa Kujawsko-Pomorskiego w terminie czternastu dni od dnia doręczenia decyzji stronie.



z up. Marszałka Województwa  
(1)

Aneta Jędrzejewska  
Członek Zarządu

### Otrzymują za zwrotnym potwierdzeniem odbioru:

1. Ferma Kraplewice Spółka z o.o.  
86-130 Kraplewice
2. a/a – Biuro Baz Danych i Kontroli Opłat
3. a/a x 2 egz.

### Do wiadomości otrzymują za zwrotnym potwierdzeniem odbioru:

1. Ministerstwo Środowiska  
Departament Ochrony Środowiska  
ul. Wawelska 52/54, 00-922 Warszawa – skan decyzji pocztą elektroniczną
2. Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Bydgoszczy  
ul. Piotra Skargi 2, 85-018 Bydgoszcz